

# NIE ZE ZŁOTA, ALE SKARB

## Benon z Miśni – pierwszy święty Saksonii

■ Kto chce poznać Saksonię, nie może nie zobaczyć Miśni (niem. Meissen) i znajdującego się tam zamku Albrechtsburg – kolebki saksońskiej historii i kultury.



Biskup Benon odzyskuje w cudowny sposób wrzucony do Łaby klucz do miśnieńskiej katedry, Carlo Saraceni, kościół Santa Maria dell' Anima w Rzymie, Pontificium Institutum Teutonicum Sanctae Mariae de Anima in Urbe, 1618

Miśnieński zamek to wyjątkowe miejsce, uosabiające jak żadne inne ponad 1000-letnią historię regionu. Albrechtsburg od zawsze wyznaczał trendy w wielu różnych aspektach: był pierwszym zamkiem rezydencyjnym w Niemczech, wyróżniającym się wyjątkowymi, spektakularnymi i wzbudzającymi do dzisiaj zachwyt rozwiązaniami architektonicznymi, to w jego wnętrzach powstała pierwsza manufaktura porcelany w Europie, a w 2010 roku utworzona została tutaj nowoczesna, multimedialna wystawa, prezentująca w niezwykle innowacyjny sposób historię zamku.

W przyszłym roku Saksonia obchodzić będzie 500. rocznicę wprowadzenia reformacji. Zamek Albrechtsburg przygotował na tę okoliczność największą jak dotychczas w Niemczech wystawę, poświęconą życiu i działalności dawnego biskupa Miśni – Benona. Wystawa »NIE ZE ZŁOTA, ALE SKARB. Benon z Miśni – pierwszy święty Saksonii«, którą zobaczyć będzie można w dniach 12.05 – 5.11.2017 roku, przedstawia historię pierwszego i zarazem ostatniego saksońskiego świętego.

To właśnie tutaj w Meissen, na zamku Albrechtsburg, w czasach kiedy Saksonia targała wojny i spór o inwestyturę, żył i pracował ten energiczny, zaangażowany i miłujący pokój biskup. Po śmierci spoczął w tutejszej katedrze, a ok. 100 lat później zaczęto go czcić jako świętego.

Postać pierwszego saksońskiego świętego poruszała przez wieki wiernych od Saksonii, przez Bawarię aż do Rzymu. Historia jego życia opowiada o władzy, religii i polityce. Jest to opowieść o reformacji i kontrreformacji, o świętościach i o ogłaszaniu świętym. Historia biskupa, która wzięła swój początek w późnym średniowieczu, w miśnieńskiej katedrze pozostała żywa aż do dzisiejszych czasów. Święty Benon jest tutaj wszechobecny. Wiele szkół, kościołów parafialnych, a nawet wydawnictwo noszą jego imię. Od XVI w. czczony jest również jako patron przez niemieckojęzycznych katolików w Rzymie.

W 1523 roku z inicjatywy saksońskiego księcia Jerzego Brodatego, którego żoną była córka Kazimierza Jagiellończyka – Barbara, Benon wyniesiony został na ołtarze. Wielu reformatorów, na których czele stał sam Marcin Luter, wykorzystało ten fakt do swoich celów. Ogłoszenie Benona świętym wpisało się mocno w kontekst kontrreformacji, co doprowadziło do wybrania go na patrona Bawarii, która silnie sprzeciwiała się wprowadzeniu reformacji w Niemczech. Od 1921 roku św. Benon jest również patronem diecezji Drezno-Miśnia.

Kulturowo-historyczna wystawa, która zaprezentowana zostanie w maju 2017 roku na zamku Albrechtsburg rzuca światło na niezmiernie symboliczną rolę, jaką w minionych wiekach odegrał biskup Benon i jego wyniesienie na ołtarze. Głoszone treści i symbolika ukryta w osobie Benona, do dzisiaj zachowały swoją wyrazistość. W czasach reformacji relikwie biskupa stanowiły najkosztowniejszy skarb miśnieńskiej katedry. W przeciwieństwie do innych pochodzących jeszcze z czasów średniowiecza skarbów katedralnych, które w większości zostały przetopione, relikwie św. Benona udało się uratować i zachować do dzisiejszych czasów.

Skarb ten znaczący więcej niż srebro i złoto. Rzeźby, malowidła, kosztowne szaty liturgiczne i cenne rękopisy opowiadają w oryginalnym miejscu zdarzeń o sławie, religii i władzy.



Nowoczesne media i historyczne dokumenty umożliwiają fascynujący wgląd w życie codzienne i religijne średniowiecza oraz pozwalają poznać niematerialne skarby kościoła.

**Śladami biskupa Benona**  
Miejsca w Saksonii związane z biskupem Benonem to:

- Zamek Albrechtsburg Meissen z katedrą – centrum działalności biskupa Benona
- Zamek Stolpen – główna siedziba miśnieńskich biskupów w średniowieczu
- Skarbiec katedralny w Bautzen – zbiór relikwii
- Drezdeński kościół dworski „Hofkirche” – miejsce wspomnienia biskupa Benona

## Wkrótce...

Najważniejszym wydarzeniem przyszłego lata w Dreźnie będzie niewątpliwie powrót drzewek pomarańczowych na dziedzińcu Zwingera.

Wydarzeniu temu towarzyszyć będzie »Pomarańczowe lato« – cykl imprez kulturalnych, krajoznawczych i kulinarnych, oraz multimedialna instalacja na temat historii oranżerii w Zwingerze.

Kolejnym ciekawym wydarzeniem zaplanowanym na przyszły rok będzie historyczne połączenie zamku Albrechtsburg w Miśni z katedrą, gdzie spoczywa Barbara Jagiellonka. W tym celu otworzony zostanie na nowo, zamurowany kilkadziesiąt lat temu korytarz, łączący zamek z katedrą. Dzięki temu połączeniu i wyjątkowym uwarunkowaniom przestrzennym powstanie duża wystawa, która tchnie nowe życie w historię miśnieńskiego skarbcza katedralnego.

### WSTĘP NA WYSTAWĘ SPECJALNĄ

Bilet normalny 6,00 €  
Bilet ulgowy 4,00 €  
2 dorosłych + maks. 4 dzieci 14,00 €  
Grupy (od 15 osób) 5,00 €

### BILET ŁĄCZONY Z WYSTAWĄ STAŁĄ

Bilet normalny 8,00 €  
Bilet ulgowy 4,00 €  
2 dorosłych + maks. 4 dzieci 18,00 €

### BILET ŁĄCZONY ZAMEK ALBRECHTSBURG

MEISSEN I KATEDRA  
Bilet normalny 10,50 €  
Bilet ulgowy 5,50 €  
2 dorosłych + maks. 4 dzieci 25,00 €

### GODZINY OTWARCIA

marzec – październik codziennie od 10.00 do 18.00  
listopad – luty codziennie od 10.00 do 17.00  
Zapraszamy również do zamkowej kawiarni i sklepu z pamiątkami.

### DOJAZD

A4: zjazd Siebenlehn i dalej drogą B 101 lub zjazd Wilsdruff  
A13: zjazd Radeburg | A14: zjazd Nossen-Ost

### Wygodnie i szybko z Drezna do Meißen:

- pociągiem podmiejskim S-Bahn (S1) co 30 minut do dworca Bahnhof Meißen-Altstadt
- samochodem z Drezna drogą B6 w kierunku Meißen

### Można również skorzystać z oferty Saksońskiej Białej Floty:

- w sezonie głównym odpływ od przystani Dresden-Terrassenufer codziennie o godz. 9.45 (rejs nr 21/1) i o godz. 16.30 (rejs 22/2)

### PARKING

Pod wzgórzem zamkowym i przy windzie na krytym parkingu przy Meisastraße oraz nad Łabą z bezpośrednim dojściem do zamku schodami przy Leipziger Straße.

### Zwiedzanie miasta autobusem

Od kwietnia do października autobus kursuje co 30 minut między manufakturą porcelany, rynkiem i wzgórzem zamkowym (Burgberg)

### Wiecej informacji na

[www.albrechtsburg-meissen.de/pl](http://www.albrechtsburg-meissen.de/pl)

## KARTA KRAINY ZAMKÓW schlösserlandKARTE na rok lub 10 dni

Odkrycie całego bogactwa i różnorodności Saksońskiej Krainy Zamków z jej ponad 50 zabytkowymi zamkami, pałacami i ogrodami ułatwi Karta Krainy Zamków schlösserlandKARTE.

### ZALETY KARTY KRAINY ZAMKÓW

- wielokrotny wstęp bez ograniczeń do ponad 50 obiektów
  - wolny wstęp na wszystkie wystawy stałe
  - ulgowy wstęp na większość wystaw czasowych
  - wolny wstęp dla 2 dzieci w wieku poniżej 15 lat
  - 10% rabat na noclegi
- Nie dotyczy imprez dodatkowych i zwiedzania z przewodnikiem.

### Karta schlösserlandKARTE na 10 dni

- ważna od pierwszej wizyty przez 10 kolejnych dni
- cena: 20,00 €

Rabat dodatkowy: przy zakupie dwóch kart dziesięciodniowych przysługuje rabat w wysokości 5€

### Karta schlösserlandKARTE na 1 rok

- ważna od pierwszej wizyty przez cały rok
- cena: 40,00 €

Karty zamówić można online na stronie [www.schloesserland-sachsen.de](http://www.schloesserland-sachsen.de) lub bezpośrednio w każdym obiekcie objętym akcją.

